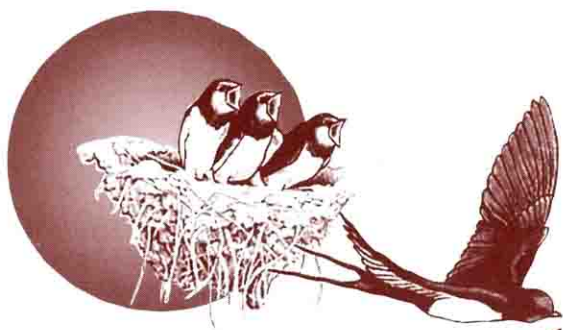




L'hirondelle

**Bulletin d'informations
de la commune de Bernadets**

Edité par la Mairie

Gros Plan

Conseil municipal : Un été studieux

En dehors des travaux de peinture pour donner un coup de neuf à l'école, qui comme toute habitation se dégrade régulièrement, et qui sont en fait des travaux d'entretien ;

Les plus gros travaux n'ont pas été physiques mais de grands moments de réflexion pour organiser le terrain acquis en 1995 et y implanter une salle qui puisse servir réglementairement pour le Tennis de Table ainsi qu'à certaines fêtes, loto et autres.

Des locaux utiles à chaque association, tels qu'ils nous avaient été demandés lors du dernier sondage effectué auprès d'elles.

Le tout devant s'intégrer avec la traversée du village qui doit être réalisée très bientôt, ou il faudra prévoir trottoirs et enfouissements des lignes (téléphone, électricité) de manière à ne pas avoir à démolir ce qui vient d'être fait.

Tout ceci demande un travail très précis et beaucoup d'organisation. Tous les conseillers, bien conscients des problèmes, ont œuvré dans ce sens.

Rien n'est encore définitivement arrêté mais la prochaine "hirondelle" vous apportera plus d'informations.

Un Bernadétois victorieux à domicile

Mathieu SALLABER est le premier Bernadétois à s'imposer sur ses terres avec une superbe victoire dans la catégorie des cadets lors de la course organisée durant les fêtes.



Le mot du Maire

Bonjour !

Et un ... et deux ...
et trois... Champions !
Quel été de rêve.

Rassurez vous, toutes ces émotions n'ont pas empêché le Conseil Municipal de travailler afin de mettre en place avec les autorités compétentes la traversée du village et de préparer l'organisation du terrain et de la salle où toutes les associations auront leur place, indépendantes les unes des autres.

Au mois de Juin les 8 élèves du CM2 ont tous été admis en 6^{ème}. Un grand bravo à eux ainsi qu'aux instituteurs.

Nous avons cru à une désaffection de l'école, mais non, les places laissées libres ont été reprises par les enfants des nouveaux habitants à qui nous souhaitons la bienvenue dans notre sympathique village.

Encore un mot pour féliciter les couples Bersans ; Frouté et Troubé-Lacoste qui viennent de fêter leurs 50 ans de mariage.

Une preuve de plus qui montre que l'on vit longtemps et heureux à Bernadets.

Bonne rentrée à tous

A bientôt
Jean HEUGA

Naissances

Noémie FERNADEZ, le 29 Août 98

Mariage



Pascal LIZON et Nathalie MAILLOT
le 1 Août 98



Christianne MIEYAA, notre conseillère municipale à marié son fils Frédéric MIEYAA avec Florence FREDE le 8 Août 98, .

Philippe DUBALEN et Sylvie TAILLENDIER
le 12 Septembre 98

Décès

Hélène MINVIELLE veuve POUHEY-PEYRUCQ
le 22 Août 98

Huguette BUISSET épouse RAYMOND
le 2 Septembre 98

GAÛYOUS TOUSTEM

Le 25 Juin restera pour nombre d'adhérents du club une date mémorable. En effet, ce soir-là, nous fêtons les noces d'or de sept couples appartenant au club dont trois de bernadets :

- M. et Mme Bernard BERSANS
- M. et Mme Bernard FROUTÉ
- M. et Mme Louis TROUBET-LACOSTE

Nous tenions à honorer cet évènement, car il devient de plus en plus rare de nos jours que les couples arrivent au bout de cette étape.

Cette réunion fut rehaussée par la présence des deux maires des deux communes.

Le voyage d'été a eu lieu sur la Côte Basque, organisé par nos voisins de St Armou le 27 juin dernier. Ambiance et convivialité furent de la partie.

Nous souhaitons que tout nouveau retraité vienne agrandir notre groupe.

La vie des associations

✓ Bernadets Tennis de Table

LA VIE DU CLUB

Avec la rentrée, l'association Tennis de Table reprend également ses activités.

Les plus vaillants ont déjà repris l'entraînement les mardis et jeudis soirs aux horaires habituels (20 H).

La véritable reprise à eu lieu le deuxième week-end de Septembre avec la reprise de l'Ecole de tennis de table avec H. Zarmehrzamir entraîneur breveté d'état le vendredi 11 et le tournoi interne, pour reprendre contact avec la petite balle ... le samedi 12 suivi de notre assemblée générale.

Nous espérons cette saison vous compter nombreux dans nos rangs.

Vous pouvez prendre contact avec :
- P. DESCHAMPS au 05 59 33 04 19
- M. TROUBET au 05 59 33 09 73

A bientôt devant les tables !

✓ A.C.C.A.

(Association Communale de Chasse Agréée)

Cette année, c'est le week-end du 15 Août que les chasseurs, tireurs de l'ACCA et BALL-TRAP CLUB de BERNADETS avaient choisi pour organiser leur concours d'été.

Malgré les congés et le beau temps, les amateurs de tir répondaient présents et se disputaient les trophées et coupes offertes par les sponsors.



Bravo à CAPDEROU dit "Zavata" qui enlevait le trophée à Bernadets pour la seconde fois cette saison malgré les 26 tireurs dont 4 locaux qui lui contestaient le titre. La seconde place donnait lieu à une terrible empoignade entre SYL-VESTRE (42) et BARTHE qui cassaient plus de trente plateaux d'affilé.

Chez les chasseurs, Pierrot était le plus motivé pour enlever le titre.

La chasse n'est pas encore ouverte et déjà un VOL de pots de fleurs a traversé la commune, on ne sait pas sa destination, tant pis, après 8 ans de bons et loyaux services ils devaient avoir envie de changer d'air.

✓ Amicale laïque

Avec la fête de la musique, l'amicale laïque de Bernadets clôturait la saison. Pour l'occasion, les jeunes musiciens ont auditionné et animé la soirée devant un parterre familial. Après les applaudissements, professeurs, parents, enfants se retrouvaient devant le verre de l'amitié.

Une saison s'achève et déjà une nouvelle année se prépare.

L'assemblée générale s'est tenue le jeudi 10 septembre avec les inscriptions aux cours de guitare et de piano.

Pour les nouveaux arrivants ou autres personnes ne connaissant pas encore l'association, nous rappelons que des cours collectifs de piano et de guitare sont dispensés respectivement par Mme CAMPILLO et Mr DUCASTAING. Ils sont proposés à des prix très intéressants : à titre indicatif, l'an passé nous demandions 530 Francs par trimestre.

NOUVEAU : Cette année, Mme CAMPILLO propose un éveil au piano aux enfants à partir de 7 ans.

Une nouvelle activité avait vu le jour en cours de saison : l'informatique. C'est ainsi qu'après l'achat des ordinateurs et la mise en place des structures, un stage d'initiation a pu être proposé au cours des vacances de Pâques à 2 groupes de 12 personnes. Un stage de perfectionnement est prévu pour la saison prochaine.

Pour tous renseignements, téléphoner au 05 59 68 40 31.

Nous vous attendons nombreux et vous souhaitons une très bonne rentrée.

✓ Parents d'élèves

Avant tout l'association des Parents d'élèves souhaite la bienvenue aux familles nouvellement arrivées.



En ce début d'année scolaire, comme d'habitude, l'APE prépare activement ses projets : le loto qui permet de financer de nombreuses activités (sorties pédagogique, matériel informatique et sportif, livres, bonnement...) et fêtes (soirées châlignes, halloween, carnaval, galette des rois...)

Le marché de Noël, dont les bénéfices participeront au financement du projet informatique "Cyber"

Le Téléthon, auquel l'APE prend une part active tous les ans

Nous ne manqueront pas de tenir informés tous les Bernadetois des manifestations auxquelles ils seront cordialement invités.

Gymnastique et Entretien

Comme l'année passée, des séances de gymnastique en Musique sont dispensées dans votre village pour les femmes et les hommes, tous les Lundis et mercredi à la salle des fêtes à 20 H.

Pour la participation annuelle et l'assurance il vous sera demandé une participation de 400 Francs.

Pour les nouveaux, vous pouvez assister à deux séances avant de vous décider définitivement.

Pour tout renseignement vous pouvez contacter :

Eva CABEZA au 05 59 33 07 46
Jany LACU-PUYOU au 05 59 33 08 67
(après 18 H)



Venez nombreux partager ce sport, cette détente, dans une bonne ambiance.

Sporting auto



Sporting auto s'est axé sur le sponsoring l'organisation de la saison 1998 VHC (véhicules historiques de compétition) catégorie Trophée Maxi 1000.

L'hiver a été studieux sur le plan mécanique et finalement, au bout de la troisième saison de course, les fruits ont été récoltés.

Après avoir fait l'impasse sur la première course, nous avons démarré la saison à

Magny Cours le week-end de pentecôte les 30/31 Mai... et quel début ! Podium et encore sur la plus haute marche, Premier !

Deuxième course à Monthlery les 20/21 Juin, 2ème podium à la 3ème place ; Troisième course sur le circuit Bugatti au Mans, 2ème place au final.

Bilan : 3 courses, 3 podiums et une 3ème place provisoire au Championnat de France !

Reste à persévérer pour Dijon les 26/27 Septembre et le final à Nîmes les 10/11 Octobre.

Gilbert tient à remercier Antoine de Honda Pau pour la partie mécanique et aussi le non négligeable soutien financier assuré par les Déménagements ABOS de Pau et Anglet et le tout dernier Stéphane Chaumette, assureur nouvellement installé à Bernadets.

À bientôt pour la suite et fin du championnat. Les personnes intéressées pour faire quelques baptêmes à Pau-Arnos ou Nogaro peuvent nous contacter au 05 59 33 64 52, le plaisir de les recevoir sera bienvenu.

Comité des Fêtes

BRAVO LES BLEUS

Le dimanche 12 Juillet restera une journée inoubliable pour tous les Bernadetois qui ont pu suivre la finale de la coupe du monde sur grand écran à la salle des fêtes.



C'est ainsi que plus de cent personnes se sont réunies pour assister à la victoire des Bleus dans une ambiance de fête.

Avis aux associations

Pour faciliter la régularité de la parution du bulletin municipal, nous vous remercions de bien vouloir respecter les dates butoirs qui vous sont communiquées pour la fourniture de vos informations.

Fêtes de Bernadets

ENCORE UN FRANC SUCCÈS

Malgré l'absence de manèges, les fêtes ont connu cette année encore un franc succès.

Tous les enfants se sont agréablement divertis avec le clown Nano et les jeux gonflables mis à leurs disposition.

Le concours de pétanque a été disputé, sans une goutte de pluie et même avec le soleil ! Quel plaisir.

Les bals ont connu une bonne affluence sans aucun problème d'aucune sorte.



Le Dimanche fut une journée bien chargée avec la messe solennelle célébrée à la salle des fêtes, l'exposition de voitures anciennes, le dépôt de la gerbe avec une Marseillaise très bien interprétée par les enfants de l'école et l'apéritif offert par le conseil municipal.



En l'absence du Maire, le dépôt de la gerbe s'est déroulé sous l'œil bienveillant du 1er adjoint M. Abert, du directeur de l'école P. Deschamps, qui a fait chanter une merveilleuse Marseillaise à ses élèves et des deux derniers jeunes de 18 ans, Géraldine et Julien



L'après-midi : cyclisme, avec la course des villageois déguisés ou l'on a pu admirer la superbe "Emile Mobile" qui a vu la victoire du jeune Julien Labory.

C'est avec les licenciés minimes que les choses sérieuses commencent, avec la victoire du jeune Garein de Tonneins.

Puis vint le bouquet final, la course des cadets et la superbe victoire du bernadetois Mathieu SALLABER.

Le Bilan Financier des Fêtes 1998

RECETTES :	41 782 F 74
DÉPENSES :	39 012 F 44
Bénéfices :	2 770 F 30
En compte après le fête	8 032 F 65

LE SAVIEZ-VOUS

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS

L'association des Cantons du Nord-Est de Pau : Arzacq, Garlin, Lembeye, Morlaas, Montaner et Thèze organisent un ramassage sélectif des plastiques, métaux, verres, papiers, cartons et journaux.

Des containers seront mis à notre disposition près du container à verre. Espérons que tout le monde les utilisera de façon à ne pas faire ressembler cet endroit à une décharge.

RECENSEMENT MILITAIRE

En octobre 1998, doivent se présenter à la mairie munis du livret de famille de leurs parents, les jeunes gens ayant fêté leur 17^{ème} ou leur 16^{ème} anniversaire en juillet, août ou septembre.

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES

Les nouveaux habitants, à qui nous souhaitons la bienvenue à Bernadets, ainsi que les jeunes atteignant leur majorité avant le 28 Février 1999 (ou ceux qui ont omis de le faire avant) ont jusqu'au 31 Décembre 1998 pour demander leur inscription à la mairie.

A noter : les jeunes se croyant inscrits d'office sont invités à le vérifier.

HEURES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

MARDI de 14 H à 18 H 30

avec permanence de Mrs Albert ou Dumora de 14 H à 16 H.

JEUDI de 14 H à 17 H 30

SAMEDI de 11 H 15 à 12 H 15

avec permanence de Mme Massé ou de Mr le Maire.

UN AGENT AXA CONSEIL A BERNADETS

La première compagnie d'assurance mondiale est maintenant présente à Bernadets.

Stéphane CHAUMETTE, Agent AXA Conseil,
un assureur à votre écoute,
5, impasse des Hêtres - 64160 BERNADETS
Tél/Fax. 05 59 33 43 69

BIENVENUE AUX NOUVEAUX

A l'attention des nouveaux habitants, nous rappelons que Bernadets offre les services suivant :

- ramassage des ordures ménagères, très tôt le Mercredi
- déchetterie à Morlaas
- container spécial verre devant l'école

EN BREF

Suite à de nombreuses plaintes formulées par des particuliers sur certains assainissements du village, une commission a été nommée pour étudier ces problèmes.

Elle étudiera les obligations de la loi sur l'eau qui entrera en application en 2002.

Nous vous tiendrons au courant des travaux de cette commission au fur et à mesure.

PROMOTION FOOTBALL EDUCATIF

Vous souhaitez jouer ou vous informer, vous pouvez contacter :

DEBUTANT
M. Sampietro - 05 59 33 66 06

POUSSIN
M. Catéra - 05 59 68 34 20

BENJAMIN
M. Jouandet - 05 59 68 94 51

- 13 ANS
M. Floissac - 05 59 33 09 16

- 15 ANS
M. Hau - 05 59 80 23 13

- 17 ANS
M. Pouts - 05 59 84 70 27

Le Courrier des lecteurs

De nombreux administrés ont apprécié aussi bien le plan du village que le stage informatique et nous l'on fait savoir, qu'ils en soient remerciés.

Si vous avez un événement à nous signaler ou une anecdote à nous citer, n'hésitez pas à nous en informer.

Artisans, Commerciaux, Artistes ou autres, si vous souhaitez vous faire connaître dans le village, contactez-nous.

Responsable

Michel DUMORA

Collaborateurs

Marie-Hélène SALLABER
Marie-France LASCUMES